



ASTM INTERNATIONAL

Cooperando para que nuestro mundo funcione mejor

La colección de normas ASTM de construcción – Español

Get access to Spanish Translations for the most popular construction standards.

www.astm.org/spconstruction

This Spanish and English dual-language ASTM Construction Collection includes several of the most referenced ASTM standards covering cement and concrete specifications, test methods, and standard practices as produced by ASTM International Committees C01 on Cement and C09 on Concrete and Concrete Aggregates.

Manufacturers, distributors, and laboratories in Spanish-speaking countries can rely on this translated collection to ensure product quality at their facilities. Users can focus on the accuracy of their analysis, while quality managers can ensure adherence to accreditation requirements critical to company operations.

In this collection you have test methods, specifications, and practices on concrete and concrete aggregates, curing materials, grout, and expansion joint fillers. These standards address abrasion testing, fluid penetration, chemical admixtures and reactions, concrete for radiation shielding, evaluation of data and laboratories, NDT, in-place testing, petrography, self-consolidating concrete, pervious concrete, mortars, grouts, and monolithic surfacing are also included.

The collection also features specifications for concrete pipe, joints, manholes, vitrified clay pipe, clay drain tile, fiber-reinforced cement products, and precast concrete products, measurement procedures for hydraulic cements, including portland, natural, pozzolanic, masonry, rapid hardening, and slag. These standards also define the appropriate qualities of lime and limestone and how to analyze them for environmental and industrial uses. Additional standards address gypsum and related building materials and systems, including application procedures and related accessories, including exterior insulation and finishing systems (EIFS).



This collection of standards is ideal for:

- Cement and concrete producers
- Municipal, state, and federal government agencies
- Trade associations and groups
- Construction companies
- Building manufacturers
- Inspection laboratories
- Universities

For more information and pricing contact David R. de la Garza
ddelagarza@astm.org | tel +1.610.832.9504